

Newyddion Diweddaraf Data Cymru – WSLC Mehefin 2025

Prosiectau a lansiwyd yn ddiweddar

1. Esboniad gan y Cyfrinwyr Ystadegau

Gall y system ystadegol yng Nghymru beri dryswch i'r rhai sy'n anghyfarwydd â hi. Rydym wedi creu dogfen esboniadol i gyflwyno'r darllenydd i'r prif gynhyrchwyr, eu platfformau lledaenu, yn ogystal â chynnig trosolwg o'r achrediadau ystadegol swyddogol. Bydd hon ar gael ar ein gwefan cyn bo hir.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â [Hayley Randall](#).

2. Caffael Data Cenedlaethol

Rydym wedi arwain consortiwm o 17 gorff i gaffael amcangyfrifon manwl incwm aelwydydd ers blynyddoedd lawer. Mae'r trefniant hwn wedi arwain at arbedion sylweddol i'r sefydliadau dan sylw. Gyda diddordeb ledled y sector cyhoeddus, cynhaliom ni sesiwn ar 14 Mai i weld a oes archwaeth ehangach o blaid ehangu'r consortiwm, yn nhermau'r aelodau a'r setiau data sy'n cael eu caffael. Byddai dull o'r fath yn:

- Rhoi mynediad cyson i ystod o setiau data perthnasol;
- Hybu cyfleoedd am weithio'n gydweithredol;
- Hyrwyddo rhannu arfer gorau; a
- Chynhyrchu arbedion sylweddol.

Cafodd y sesiwn ei mynychu gan gydweithwyr o'r holl gynghorau lleol, Llywodraeth Cymru, Parciau Cenedlaethol, Heddlu, Tân, Iechyd, a chymdeithasau tai. Ar hyn o bryd rydym yn dadansoddi eu hadborth i lywio'r camau nesaf yn y broses gaffael.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â [Hayley Randall](#).

3. Arolwg preswylwyr cenedlaethol

Mae sesiynau rhithwir wedi cael eu cynnal gyda swyddogion a Chynghorwyr i gael eu hadborth am y cwestiynau ychwanegol (modiwl 2). Mae'r cwestiynau Saesneg wedi'u pennu'n derfynol, a bydd y setiau dwyieithog llawn ar gael i'w defnyddio o 1 Gorffennaf ymlaen.

Mae deg cyngor wedi rhedeg yr arolwg yn barod. Mae tri yn mynd yn fyw yng Ngorffennaf a bydd pedwar arall yn mynd yn fwy yn hwyrach yn y flwyddyn. Mae un cyngor wedi rhannu data o'u harolwg eu hun at ddibenion meincodi.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â [Hayley Randall](#).

4. Cymorth meincnodi POSW

Rydym wedi bod yn gweithio gyda Chymdeithas Swyddogion Cynllunio Cymru (POSW) i'w helpu i wneud defnydd gwell o'r data maent yn ei ddarparu i Lywodraeth Cymru bob chwarter, sy'n canolbwyntio ar geisiadau cynllunio a gafwyd, a rhai sy'n cael eu penderfynu a'u cymeradwyo, a gweithgarwch gorfodi sydd wedi'i wneud.

Mewn ymateb i'w hawydd i ddeall eu perfformiad a sut mae hyn yn cymharu ag eraill, rydym wedi datblygu dangosfwrdd Power BI pwrpasol sy'n rhoi'r wybodaeth hon ar flaenau eu bysedd. Nid yw'r dangosfwrdd hwn yn hygyrch i'r cyhoedd ar hyn o bryd.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â [Róisín Roberts](#).

Allbynnau sy'n cael eu datblygu / ailddatblygiadau

1. Diogelwch ar y ffyrdd (disgwyllir Mehefin 2025)

Ym Mawrth 2025, cafodd dangosfwrdd diogelwch y ffyrdd ei ddatblygu a'i gyflwyno yng Nghynhadledd Diogelwch Ffyrdd Cymru i gefnogi dealltwriaeth well o dueddiadau o ran anafiadau a damweiniau ffordd ledled Cymru. Mae'r dangosfwrdd yn dod â data STATS19 ynghyd mewn fformat clir a hygyrch, gan adael i ddefnyddwyr gynhyrchu cipolygon a chynnal dadansoddiad ar lefelau lleol a chenedlaethol.

Roedd y croeso cryf a gafodd yn y gynhadledd yn adlewyrchu ei botensial i lywio penderfyniadau a chefnogi ymyriadau pwrpasol diogelwch ar y ffyrdd. Yn dilyn adborth cadarnhaol, byddwn ni yn trefnu bod y dangosfwrdd ar gael ar eu gwefan ac yn gweithio gyda rhanddeiliaid perthnasol i ddatblygu ei nodweddion ymhellach, gan sicrhau ei fod yn dal i fodloni anghenion defnyddwyr ac ychwanegu gwerth ar draws y sector.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch ag [Ana Harries](#).

2. Llesiant yng Nghymru (disgwyllir Awst 2025)

Rydym wrthi'n ailddatblygu dangosfwrdd Llesiant Cymru, a lansiwyd yn wreiddiol yn 2021 i helpu awdurdodau lleol i olrhain eu cynnydd yn erbyn y nodau llesiant cenedlaethol. Wrth i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) nodi 10 mlynedd ar waith, bydd yr ailddatblygiad yn cynnwys adnewyddu'r data yn llawn a rhyngwyneb sydd wedi'i ailddylunio i wella profiad ei ddefnyddio a mewnwleidiad.

Rydym wedi gweithio'n agos gyda swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol i sicrhau bod y dangosfwrdd ar ei wedd newydd yn ychwanegu gwerth, yn gwella effaith, ac yn parhau i gefnogi cynnydd ystyrlon tuag at nodau llesiant Cymru.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch ag [Ana Harries](#).

3. Meincnodi Cymru (disgwylir Mehefin 2025)

Mae gwaith i ailddatblygu ein hofferyn lledaenu data meincnodi, Meincnodi Cymru, yn mynd yn dda. Nod yr offeryn, sy'n cael ei ailddatblygu yn Power BI ar ôl i'r system wreiddiol gael ei chymryd all-lein, yw cefnogi awdurdodau lleol ledled Cymru i gyrchu, archwilio, a chymharu data meincnodi allweddol. Bydd y dangosfwrdd yn cynnig delweddiadau greddf, rhyngweithiol sy'n ei gwneud yn hawdd meincnodi gwasanaethau, nodi tueddiadau, a llywio penderfyniadau ar sail tystiolaeth, p'un a ydych chi'n dadansoddi perfformiad dros amser neu'n cymharu ag awdurdodau eraill.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch ag [Ana Harries](#).

Hyfforddiant a gweminarau

1. Arweiniadau hyfforddiant

Rydym wedi cyhoeddi arweiniadau hyfforddiant ar:

- Cyfleu eich pwynt: Cyflwyniad i gyflwyno data'n effeithiol;
- Deall eich gwybodaeth: Cyflwyniad i ystadegau cryno;
- Clywed oddi wrth ddinasyddion: Cyflwyniad i ddylunio a chynnal arolygon;
- Ymgysylltu â dinasyddion: Cyflwyniad i ddylunio a chynnal grwpiau ffocws;
- Data 101: Cyflwyniad i ddeall a defnyddio data; a
- Deall a defnyddio data perfformiad.

Maent ar gael yn rhad ac am ddim ar ein [gwefan](#).

2. Rhaglen gweminarau 'Hysbysu ac Ysbrydoli'

Rydym yn cynnal gweminarau rheolaidd fel rhan o'n rhaglen gweminarau 'hysbysu ac ysbrydoli'. Am ragor o wybodaeth ac i archebu tocynnau, ewch i [TicketSource](#).

Mae recordiadau o'n gweminarau blaenorol ar gael ar ein [gwefan](#).

Rydym bob amser yn chwilio am gynnwys ar gyfer gweminarau. Os ydych chi wedi gweld, gwneud, neu wrthi'n gwneud, rhywbeth diddorol, arloesol ac ysbrydoledig gyda data, byddem ni wrth ein bodd i glywed amdano – yn llwyddiannus neu fel arall. Yn yr un modd, hoffem ni glywed eich awgrymiadau

am bynciau data, ystadegau neu ymchwil hoffech chi ddysgu mwy amdanynt yn y dyfodol.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â [Suzanne Draper](#).

3. Rhaglen hyfforddiant agored adeiladu capasiti

Hoffech chi ddysgu mwy am gasglu a defnyddio data? Ydych chi'n gweithio gyda data ac eisiau cael mwy o werth ohono? Ydych chi'n meddwl am ehangu'ch sgiliau?

Mae gennym gyfres o gyrsiau hyfforddiant a fydd yn eich **cyflwyno** i:

- Ystadegau cryno
- Cyflwyno data
- Dylunio a dadansoddi arolygon
- Cynllunio a chyflwyno grwpiau ffocws;
- Data 101; a
- Data perfformiad.

Rydym yn cynnal pob un o'n cyrsiau hyfforddiant ar-lein dwywaith bob chwarter lle gall cydweithwyr o gynghorau lleol gofrestru i fynychu **am ddim**. Gall sefydliadau eraill fynychu am gost o £50 ynghyd â TAW y person, y sesiwn.

Erbyn hyn gallwn ni gynnig sesiynau yn y Gymraeg a'r Saesneg.

I ddysgu mwy ac i gadw lle ar un o'n sesiynau agored, ewch i [Ticketsource](#).

Fel arall, am gost fychan, gallwn ddarparu cyrsiau hyfforddiant yn unswydd ar gyfer eich sefydliad chi, ar-lein neu wyneb yn wyneb, ar adeg neu ddyddiad sy'n adas i chi.

Os hoffech chi drafod eich gofynion, cysylltwch â [Róisín Roberts](#).

Datblygu cyrsiau hyfforddiant

1. Cyrsiau newydd

Rydym wrthi'n datblygu dau gwrs hyfforddiant newydd, mewn cydweithrediad â rhanddeiliaid gwahanol, sef:

- Gweithio gydag un cyngor lleol i ddatblygu cwrs ar gyfer defnyddwyr terfynol PowerBI gyda'r nod o'u helpu'n well i ddeall y dechnoleg a sut i'w defnyddio'n effeithiol.
- Gweithio gyda sefydliad arall i ddatblygu hyfforddiant Excel cyflwyniadol a chanolradd.

Disgwyliwn i'r cyrsiau yn y pen draw ddod yn rhan o'n cyfres safonol o gyrsiau.

2. *Cyflwyno data fel cwrs e-ddysgu*

Rydym yn gweithio gyda chyngor lleol sy'n rhan o gydweithrediad Thinqi i droi ein sesiwn Cyflwyno Data yn gwrs e-ddysgu ar y platfform.

3. *Fideos addysgol*

Bwriadwn gyhoeddi cyfres o fideos addysgol fel rhan o'n rhaglen adeiladu capasiti ehangach. Bydd y fideos yn cynnig cyfarwyddiadau mewn pytau hwylus ar amrywiol bynciau, fel sut i wneud cyfrifiadau penodol mewn Excel neu gynghorion ac awgrymiadau am PowerBI.

Caiff y fideos eu cyhoeddi ar ein gwefan.

Ein nod yw cyhoeddi'r ychydig o fideos cyntaf y chwarter hwn.